

Vital 1,5 kcal

OKUS KAVA

1,5 kcal/ml

DIETNO (DIETETIČNO) ŽIVILO ZA POSEBNE ZDRAVSTVENE NAMENE

POPOLNA, URAVNOTEŽENA DELNO HIDROLIZIRANA TEKOČA PREHRANA S SLADKORJEM IN SLADILOM

Za dietetsko uravnavanje bolnikov z malabsorbcijo. Za peroralno uporabo. **Navodila za uporabo:** Izdelek je pripravljen za uporabo. Pred uporabo morate izdelek dobro pretresti. Po odprtju ga pokrijte in ga hranite v hladilniku. Porabite v roku 24 ur. Zaprt izdelek shranjujte na sobni temperaturi. **Pomembno obvestilo:** Izdelek je primeren kot edini vir prehrane ali kot dodatek prehrani. Uporablja se pod zdravniškim nadzorom. Ni namenjen za uporabo pri otrocih, razen če to priporoči zdravnik ali drug usposobljen zdravstveni delavec. Ni primeren za bolnike z galaktozemijo. Ni za parenteralno uporabo. **Sestavine:** voda, maltodekstrin, hidrolizirane **mlečne** beljakovine, rastlinska olja (olje s srednjeveržnimi trigliceridi z jedrc palme, repično olje), saharoza, minerali (kalcijev karbonat, kalijev klorid, dibazični kalijev fosfat, dibazični magnezijev fosfat, natrijev citrat, kalijev citrat, železov sulfat, cinkov sulfat, manganov sulfat, bakrov sulfat, natrijev molibdat, kromov klorid, natrijev selenat, kalijev jodid), barvilo: E150c, emulgator: E472e, arome (**mlečna** beljakovina), stabilizatorji (E460, E407, E466), holin klorid, vitamini (C, E, niacinamid, kalcijev pantotemat, vit. A palmitat, B₆, B₁, B₂, folna kislina, K₁, biotin, D₃, B₁₂), L-karnitin, taurin, sladilo: E955.

200 ml Abbott

Pakirano v kontrolirani atmosferi.

Uporabno najmanj do konca:

Brez glutena.

Izdelano v EU

Odgovoren za: SI - Abbott Laboratories d.o.o., Dolenjska cesta 242c, 1000 Ljubljana, Slovenija

160-655-000

02-002-01

S783

©2016 Abbot

EAN koda: 8710428009340

Hranilna vrednost	Na 100 ml
Energija	631KJ/150 kcal
Maščobe	5,50 g
Nasičene maščobne kisline	3,6 g
Ogljikovi hidrati	18,40 g
Sladkorji	3,5 g
Beljakovine	6,75 g
Sol	0,42 g
Vit. A	150 mcg RE
Vit. D3	1,0 mcg
Vit. E	1,9 mg α -TE
Vit. K1	7,0 mcg
Vit. C	18 mg
Folna kislina	30 mcg
Vit. B1	0,21 mg
Vit. B2	0,30 mg
Vit. B6	0,30 mg
Vit. B12	0,50 mcg
Niacin	3,0 mg NE
Pantotenska kislina	1,0 mg
Biotin	5,5 mcg
Natrij	169 mg
Kalij	200 mg
Kloridi	150 mg
Kalcij	100 mg
Fosfor	100 mg
Magnezij	30 mg
Železo	2,0 mg
Cink	1,8 mg
Mangan	0,50 mg
Baker	240 mcg
Jod	15 mcg
Selen	9,5 mcg
Krom	8,0 mcg
Molibden	18 mcg
Tavrin	15.mg
Karnitin	15 mg
Holin	68 mg
Osmolarnost	487 mOsm/l

HR Za dijetalnu prehranu bolesnika s malapsorpcijom. Za oralnu uporabu. **Uputa za uporabu:** Spremno za upotrebu. Dobro protresti. Nakon otvaranja, pripravak pokriti i čuvati u hladnjaku, a nepotrošene ostatke baciti nakon 24 sata. Neotvoreni pripravak čuvati na sobnoj temperaturi. **Važna napomena:** Ovaj proizvod je primjeren kao jedini ili dodatni izvor prehrane i mora se uzimati pod liječničkim nadzorom. Nije namijenjen za uporabu kod djece, osim po preporuci liječnika ili drugog kvalificiranog zdravstvenog djelatnika. Nije pogodan za osobe s galaktozemi-
jom. Nije za parenteralnu (intravensku) primjenu. **Sastojci:** voda, maltodekstrin, hidrolizirani proteini **mlijeka**, biljna ulja (MCT ulje od palmine jezgre, repično ulje), saharoza, minerali (kalcijev karbonat, kalcijev klorid, dibazični kalcijev fosfat, dibazični magnezijev fosfat, natrijev citrat, kalcijev citrat, željezov sulfat, cinkov sulfat, manganov sulfat, bakrov sulfat, natrijev molibdat, kromov klorid, natrijev selenat, kalcijev jodid), boja: E150c, emulgator: E472e, arome (protein **mlijeka**), stabilizatori (E460, E407, E466), kolin klorid, vitamini (C, E, niacinamid, kalcijev pantotenat, vit. A palmitat, B₆, B₁, B₂, folna kiselina, K₁, biotin, D₃, B₁₂), L-karnitin, taurin, sladilo: E955.

SI Za dijetetsko uravnavanje bolnikov z malabsorpcijo. Za peroralno uporabo. **Navodila za uporabo:** Izdelek je pripravljen za uporabo. Pred uporabo morate izdelek dobro pretrresti. Po odprtju ga pokrijte in ga hranite v hladilniku. Porabite v roku 24 ur. Zaprt izdelek shranjujte na sobni temperaturi. **Pomembno obvestilo:** Izdelek je primeren kot edini vir prehrane ali kot dodatek prehrani. Uporablja se pod zdravniškim nadzorom. Ni namenjen za uporabo pri otrocih, razen če to priporoči zdravnik ali drug usposobljen zdravstveni delavec. Ni primeren za bolnike z galaktozemi-
jo. Ni za parenteralno uporabo. **Sestavine:** voda, maltodekstrin, hidrolizirane **mlečne** beljakovine, rastlinska olja (olje srednjeveržinskih trigliceridov iz jedrc palme, repično olje), saharoza, minerali (kalcijev karbonat, kalcijev klorid, dibazični kalcijev fosfat, dibazični magnezijev fosfat, natrijev citrat, kalcijev citrat, željezov sulfat, cinkov sulfat, manganov sulfat, bakrov sulfat, natrijev molibdat, kromov klorid, natrijev selenat, kalcijev jodid), barvilo: E150c, emulgator: E472e, arome (**mlečne** beljakovine), stabilizatorji (E460, E407, E466), holin klorid, vitamini (C, E, niacinamid, kalcijev pantotenat, vit. A palmitat, B₆, B₁, B₂, folna kislina, K₁, biotin, D₃, B₁₂), L-karnitin, taurin, sladilo: E955.

EL Για τη διατροφική αγωγή ασθενών που εκδηλώνουν δυσαπορρόφηση. Από στόματος χορήγηση. **Οδηγίες χρήσης:** Ετοιμο προς χρήση. Ανακινήστε καλά. Αφού ανοιχθεί, καλυπτείται, φυλάσσεται στο ψυγείο και καταναλώνεται εντός 24 ωρών. Πριν ανοιχθεί διατηρείται σε θερμοκρασία δωματίου. **Σημαντική σημείωση:** Αυτό το προϊόν ενδείκνυται ως αποκλειστική ή συμπληρωματική πηγή διατροφής και πρέπει να χρησιμοποιείται υπό ιατρική επίβλεψη. Δεν προορίζεται για χορήγηση σε παιδιά εκτός εάν συνιστάται από γιατρό ή εξειδικευμένο επαγγελματία υγείας. Να μην χρησιμοποιείται ως γαλακτοαίμια. ΓΙΑ ΕΝΤΕΡΙΚΗ ΣΥΣΤΗΜΟΝΟ.

Συνιστώμενη δοσολογία: Για χορήγηση ως συμπληρωματική πηγή διατροφής: 1-3 περιέκτες ημερησίως. Για χορήγηση ως αποκλειστική πηγή διατροφής: σύμφωνα με τις ιατρικές οδηγίες.

Συστατικά: νερό, maltodekstrin, υδρόλυμένες πρωτεΐνες **γαλακτός**, φυτικό έλαιο (MCT από φυσικοκαπριγλέαιο, έλαιο καννάβας), σακχαρόζη, ανόργανα συστατικά (ανθρακικό αέριο, γλυκώλιο κάλιο, διβασικό φωσφορικό κάλιο, διβασικό φωσφορικό μαγνήσιο, κτηρικό νάτριο, κτηρικό κάλιο, θειικός σίδηρος, θειικός ψευδάργυρος, θειικό μαγγάνιο, θειικός χαλός, μολυβδωτικό νάτριο, γλυκώλιο χρώμιο, ολεϊνικό νάτριο, ιωδιούχο κάλιο), χρωστική: E150c, γαλακτωματοποιητής: E472e, αρωματικές ύλες (πρωτεΐνη **γαλακτός**), σταθεροποιητές (E460, E407, E466), γλυκώλιος χολίνη, βιταμίνες (C, E, νικοτινικό, παντοθενικό αέριο, πολυμική βιταμίνη A, B₆, B₁, B₂, φυλικό οξύ, K₁, βιοτίνη, D₃, B₁₂), L-καρνιτίνη, ταυρίνη, γλυκαντικό: E955.



ΚΑΦΕ/ΚΑΦΕ
OKUS/ΓΕΥΣΗ

Vital
1,5kcal
1,5 kcal/ml

HRANA ZA POSEBNE MEDICINSKE POTREBE
DIETNO (DIETETIČNO) ŽIVILLO ZA POSEBNE ZDRAVSTVENE NAMENE
ΔΙΑΙΤΗΤΙΚΟ ΤΡΟΦΙΜΟ ΓΙΑ ΙΑΤΡΙΚΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ

KOMPLETNA, URAVNOTEŽENA; DIJELOMIČNO HIDROLIZIRANA PREHRANA
SA ŠEĆEROM I SLADILOM / POPOLNA, URAVNOTEŽENA
DELNO HIDROLIZIRANA TEKUĆA PREHRANA S SLADKORIJEM I
SLADILOM / ΠΛΗΡΗΣ ΙΣΟΡΡΩΠΗΜΕΝΗ ΜΕΡΙΚΩΣ ΥΔΡΟΛΥΜΕΝΗ
ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΣΕ ΥΓΡΗ ΜΟΡΦΗ ΜΕ ΣΑΧΑΡΗ ΚΑΙ ΓΛΥΚΑΝΤΙΚΟ

e 200 ml

Abbott

Najbolje upotrijebiti do kraja.
Uporabiti najmanje do kraja.
Ανοίχσει κατά προτίμηση πριν
από το τέλος.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi.
Pakirano u kontroliranoj atmosferi.
Συσκευασμένο σε προστατευτική
ατμόσφαιρα.

Hranjiva vrijednost/Hranilna vrednost/Διατροφικές πληροφορίες	U/Na/Avā 100 ml
Energija/Ενέργεια	631 kJ/150 kcal
Masti/Μαζώβε/Λιπαρά	5,50 g
Zasićene masne kiseline/Nasićene maščobne kisline/ Κορεσμένα λιπαρά οξέα	3,6 g
Ugljikohidrati/Ογλιγκοί hidrati/Υδατάνθρακες	18,40 g
Sećeri/Σακχαρόζη/Σάκχαρα	3,5 g
Bjelancvine/Βελιακωvine/Πρωτεΐνες	6,75 g
Soli/Sol/Αλάτι	0,42 g
Vit. A/Bt. A	150 mcg RE
Vit. D ₃ /Bt. D ₃	1,0 mcg
Vit. E/Bt. E	1,9 mg α-TE
Vit. K ₁ /Bt. K ₁	7,0 mcg
Vit. C/Bt. C	18 mg
Folna kiselina/Φολικό οξύ	30 mcg
Vit. B ₇ /Bt. B ₇	0,21 mg
Vit. B ₂ /Bt. B ₂	0,30 mg
Vit. B ₆ /Bt. B ₆	0,30 mg
Vit. B ₁₂ /Bt. B ₁₂	0,50 mcg
Niacin/Niaotín	3,0 mg NE
Pantotenska kiselina/Παντοθενικό οξύ	1,0 mg
Biotin/Biotín	5,5 mcg
Natrij/Nátrio	169 mg
Kalij/Kálio	200 mg
Kloridi/Xlóριο	150 mg
Kalcij/Káβστιο	100 mg
Fosfor/Φωσφορός	100 mg
Magnezij/Μαγνήσιο	30 mg
Željezo/Železo/Σίδηρος	2,0 mg
Cink/Ψευδάργυρος	1,8 mg
Mangan/Μαγγάνιο	0,50 mg
Bakar/Baker/Χαλός	240 mcg
Jod/Ióδιο	15 mcg
Selen/Zελήνιο	9,5 mcg
Krom/Χρόμιο	8,0 mcg
Molibden/Μολυβδαίνιο	18 mcg
Karnitin/Kαρνιτίνη	15 mg
Kolin/Holin/Χολίνη	15 mg
	68 mg



Οδηγίες για τον ασθενή: Κατά την κατάποση, να μην καταναλώνεται με άλλα φάρμακα.
Bez glutena, bez glutena, bez glutena.
Παράγεται στο ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ.
Οδηγίες για τον ασθενή: Κατά την κατάποση, να μην καταναλώνεται με άλλα φάρμακα.
Bez glutena, bez glutena, bez glutena.
Παράγεται στο ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΑΝΑΛΥΣΕΩΝ ΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΣ.
Koranska 2, 10000 Zagreb, 9 - Abbott Laboratories d.o.o., Dolenjski cesta 242c,
1000 Ljubljana, Slovenija, B - Abbott Laboratories (E.A.B.E.E.) A.B.E.E. - N. Jambirski 63,
77456 Alimos, Grk - 2109885722. Αρμόδιος για την Κύπρο: Βασιλεία Κατάρτη
Tb. Aekada, Ph. - 22227700.
160-655-000 02-002-01 5783 ©2016 Abbott



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE

ZDRAVSTVENI INŠPEKTORAT RS

Vožarski pot 12, 1000 Ljubljana

T: 01 280 38 02
F: 01 280 38 08
E: gp.zirs@gov.si
www.zi.gov.si

PREJETO

21 JUL 2016

Abbott Laboratories d.o.o.
Dolenjska cesta 242c
1102 Ljubljana

PREJETO

25 JUL 2016

Številka: 06101-628/2016-2
Datum: 21.7.2016

PRVA PRIJAVA ŽIVILA ZA POSEBNE ZDRAVSTVENE NAMENE

Spoštovani,

potrjujemo prejem obvestila za prvo prijavo živila za posebne zdravstvene namene, ki ste ga posredovali na podlagi 10. člena Pravilnika o živilih za posebne zdravstvene namene (Ur.l. RS, št. 46/02, 54/07, 2/09).

Namen prve prijave je vodenje evidence živil za posebne zdravstvene namene, ki so v prometu v Republiki Sloveniji in ni dokazilo skladnosti z zakonskimi predpisi.

V primeru spremembe živil (ime izdelka, sestava itd.) ali v primeru umika živil iz prometa (prenehanje prodaje) nas prosim obvestite.

Proizvajalec/Distributer-Zastopnik:	Abbott Laboratories B.V. Zwolle, Nizozemska Podružnica Abbott Laboratories, ZDA / Abbott Laboratories d.o.o. Dolenjska cesta 242c 1102 Ljubljana
Država proizvajalka:	EU
Vrsta živila za posebne zdravstvene namene:	Vital 1,5 kcal, okus kave, 200 ml

Lep pozdrav,



Andreja Mojškrc
Andreja Mojškrc
Inšpektor svetnik

Vročiti:

- stranka
- vsem območnim enotam ZIRS-a
- dr. Marjeta Recek, Ministrstvo za zdravje
- arhiv

